



# Ojo de Agua

EL BOLETÍN DE AGUA PARA LA VIDA

N° 9

DICIEMBRE 2013

## PRESENTACIÓN

Hace 26 años que Agua Para La Vida hace proyectos de agua y saneamiento en comunidades rurales de Nicaragua.

Cada proyecto tiene una parte agua, una parte saneamiento, una parte higiene y una parte reforestación de la micro cuenca.

Nuestra ONG tiene también una escuela que prepara jóvenes a ser técnicos medios en agua y saneamiento rural.

## PROYECTOS EJECUTADOS 2013

Yaulí .  
(Jicaro, Nueva Segovia)  
San Matías (Esquipulas)

Palan Bilampí  
(Río Blanco)

El Quebracho  
(Estelí) Continúa en 2014.

## PROYECTOS ENTREGADOS

La Chocolate (San Ramón)  
El Varillal (El Jicaro)  
Walana (Río Blanco)

## Algunos logros 2013

- 267 Familias beneficiadas con agua potable.
- 280 Familias beneficiadas con letrinas.
- 280 Familias capacitadas en temas de higiene y salud.
- 443 Escolares recibiendo charlas con temas de salud ambiental y familiar.
- 7 CAPS de los proyectos en ejecución capacitados sobre temas de administración, Equidad de Genero y vigilancia sanitaria del sistema.
- 88 % de los CAPS de los proyectos en seguimiento de Río Blanco capacitados sobre la Ley 722 y administración del sistema.
- Participación en eventos como NICARAGUASAN, Feria del agua, Mesa redonda Mujer, Diplomado de Agroforestería con NITLAPAN y otros.
- ETAP abrió sus puertas para la 6ta generación de estudiantes.
- Se fortalecieron alianzas con otros organismos e instituciones afines,
- Se continuo el segmento radial "Manteniendo un ambiente saludable", dirigido por las Promotoras de Salud del Organismo en Radio Musún.
- Visita de nuestro Director General, el Señor Gilles Corcos.
- Reestructuración de la Junta Directiva de Agua Para La Vida Nicaragua.
- Asamblea General de Agua Para La Vida Nicaragua.



Comunitarios de San Matías felices con su puesto de agua.

## Proyectos de Agua y Saneamiento 2014

1. San Francisco - Kuskawas de Rancho Grande Matagalpa
2. Valle de Casas en San Dionisio, Matagalpa
3. I Fase del Proyecto en la comunidad de Wany, Santa Fe, Danly y Hormiguero del Municipio de Siuna
4. El Quebracho, Estelí, inicio en 2013 y continua en 2014 con la donación de Club Rotario y Agua Para La Vida.

## Proyectos en Estudios y Diseños 2014

Calderón, Municipio de Paiwas, El Zarzal de San Dionisio, La Ceiba y San Diego, de El Jicaro.

## Conozca a la Junta Nicaragüense de APLV



La Junta Nicaragüense de Agua Para La Vida esta integrada por:

**Presidente: Aynn (Anita) Setright.** Anita es la Directora Académica de SIT StudyAbroad-Nicaragua y docente en la UNAN-Managua, actualmente terminando un Doctorado en Ciencias Sociales. Anita es de los Estados Unidos pero ya lleva casi 30 años viviendo en Nicaragua. Colaboró en algunos de los primeros proyectos de Agua Para la Vida en los años 1980s cuando era la Coordinadora del Proyecto Cristo Rey en Río Blanco, Matagalpa.

Miembros de la Asamblea General y de la Junta Directiva acompañados de otros colaboradores y el Señor Gilles Corcos (Fundador y Director General de APLV) .

**Fiscal: Lucía Aguirre,** Representante de una ONG Suiza de Cooperación al Desarrollo, Swissaid en Nicaragua. Ella es psicóloga con amplia experiencia en ONGs y proyectos de agua. Lucía conoció los fundadores de Agua Para la Vida en los años 1970 y ha sido una colaboradora de APLV desde su fundación en 1987.

**Secretaria: Martha María Espinoza Ruiz,** consultora independiente en agua y saneamiento ambiental, con más de 30 años de experiencia a nivel nacional e internacional. Ingeniera Agrícola de profesión, varios estudios de postgrados en diferentes universidades y disciplinas relacionadas con agua, entre ellos un Master en Geología con énfasis en Manejo de Recursos Hídricos e Hidrogeología. Colaboradora desde el 2006 con Agua Para La Vida en sus proyectos.

**Tesorera: Martha Chavarría.** Es Contadora y Administradora de Empresa. Martha goza de 25 años en laborar en Organismos Sin Fines de Lucro nacionales y extranjeros lo cual ha sido una experiencia rica en compromiso social y de convivencia con los y las comunitarios. Martha conoce de APLV desde hace unos 10 años aproximadamente y aprecia mucho la oportunidad de unirse este esfuerzo en común.

**Vocal: Felipe González Pallais.** Es Ingeniero Civil con más de 10 años de experiencia en proyectos relacionados a agua, trabaja en ENACAL por cinco años en el área de formulación de proyectos y planificación. Felipe ha realizado una Maestría en Recursos Hídricos y otra en Hidroinformática, con las cuales se desempeña actualmente en el mundo laboral como Ingeniero Hidrosanitario, Hidráulico e Hidrólogo.

# Una carta a nuestros amigos Donantes

**Estimados donantes,**

Ha sido otro año exitoso aquí en Agua Para La Vida. En los últimos 12 meses, se han entregado 6 proyectos (Walana el Achote, El Varillal, La Chocolate, Palan Bilampí, San Matías, Yaulí y las letrinas de El Quebracho en Estelí). Además continuamos dando apoyo a los proyectos anteriores de APLV, que ahora son 76.

Cada beneficiario es una persona con su propia historia y éstas ven un cambio real e integral en sus vidas diarias.

Don Leonardo Torres Cruz de la Comunidad de Yaulí, un anciano que vive solo y tiene capacidades diferentes, es ciego; él nos cuenta: **“Me perdí en varias ocasiones cuando iba a bañarme al río, los amigos me encontraban y me ayudaban hasta que regresaba a la casa; hoy tengo agua potable en mi propia casa, gracias a Dios y la generosidad de los donantes ya no tengo que salir a exponerme a los peligros de la calle.**



**Doña Genara y su esposo, limpiando al frente de su casa.**

Doña Genara Zamora (q.e.p.d) lamentablemente murió en los días que se finalizó el proyecto de Agua en la Comunidad de Bilampí, pero se fue feliz al ver realizado su sueño, agua potable en su comunidad, una herencia para sus hijos y nietos.

Doña Salvadora Martínez de la Comunidad San Matías, nos demostró que con perseverancia todo se logra. Su casa esta a 700 metros de la línea de distribución por lo que debía costear la tubería de 400 mts (según las políticas,

**APLV llega hasta 300 metros), ella es de escasos recursos económicos pero no se dejó vencer, fue fiel en asistir a las asambleas y reuniones programadas para el proyecto, busco ayuda en la Alcaldía de Esquipulas a lo que se unió APLV y el CAPS de la Comunidad; ahora está muy agradecida y entre sonrisas dice: “Que mejor regalo para navidad”.**

Sin su ayuda y generosidad, el cambio en las vidas de los beneficiarios nunca se haría real. Por eso, queremos extenderles nuestros más sinceros agradecimientos. Muchas gracias por ser amigos de Agua Para La Vida.



**Don Leonardo Torres**



**Doña Salvadora, feliz con su puesto de agua.**



## Agenda Enero –Marzo 2014

- Atención a la Visita de:
  - Representantes de FEMSA - Coca Cola (9 al 11 de Enero).
  - Brigada Oftalmológica Wisconsin (27 al 31 de Enero).
  - Thierry Sciary, representante de Res Publica de Francia (22 al 31 de Enero).
  - Reuniones de Comisiones de Junta Nicaragüense de APLV, 6-10 Febrero 2014
  - Reunión de Junta Directiva 13 de febrero 2014.
- Reunión anual de Equipo APLV (16 y 17 de Enero).
- Inauguración de los proyectos de Yaulí y San Matías (28 y 29 de Enero)
- Inicio de proyectos Valle de Casa, San Francisco Kuskawas, Febrero 2014.



### OUR DONORS










### AGUA PARA LA VIDA ETAP-APLV

Les desea: a nuestros  
"Amigos", "Donantes" y  
"Colaboradores"  
Feliz Navidad y un año  
nuevo lleno de bendiciones.  
Que la paz y  
prosperidad reine en sus  
hogares y el éxito sea la  
definición del 2014.

